



2023-02-03

Im Naturzustand fühlt kein Tier es als einen Mangel, nicht sprechen oder menschliche Sprache nicht verstehn zu können. Ganz anders, wenn es durch Menschen gezähmt ist.

Friedrich Engels, *Anteil der Arbeit an der Menschwerdung des Affen*

In their natural state no animal feels it as a defect to be unable to speak or to understand the human language. But it is a totally different case if the animal had been tamed by human beings.

Friedrich Engels, *The role of the work in the evolution from apes to human beings*

在自然状态下，动物不会因为不能说话或者无法理解人类的语言而感到茫然若失。但如果这动物是被人类驯服了的话，那情况就不同了。

弗里德利希·恩格斯，劳动在从猿进化到人之过程中发挥的作用